

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 16 декември 1993 година

относно сключване на Митническа конвенция за временен внос на пътни превозни средства за търговско ползване (1956 г.) и приемане на резолюцията на Организацията на обединените нации от 2 юли 1993 г. относно прилагане на *carnets de passage en douane* (карнети за преминаване през митница) и карнети CPD за пътни превозни средства за търговско ползване

(94/111/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

Като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално, член 113 от него, заедно с член 228, параграф 2 от него,

Като взе предвид предложението на Комисията,

Като има предвид, че сключената под егидата на Организацията на обединените нации и подписана в Женева на 18 май 1956 г. Митническа конвенция за временен внос на пътни превозни средства за търговско ползване, управлява условията за временен внос и свързаните с него процедури за пътни превозни средства за търговско ползване на митническата територия на Общността и трети страни и е митническо споразумение, което може да подпомогне международната търговия;

Като има предвид, че по силата на член 33, параграф 2 а., Конвенцията е отворена за присъединяване към регионални организации за икономическа интеграция;

Като има предвид, че държавите-членки на Общността са договарящи се страни по Конвенцията;

Като има предвид, че когато Комисията стане договаряща се страна, тя трябва да депозира документ за присъединяване пред Генералния секретар на Организацията на обединените нации;

Като има предвид, че действащите разпоредби на Общността за временния внос на пътни превозни средства за търговско ползване съответстват с тези на Конвенцията и следователно не е необходимо да се формулират резерви по отношение на член 38 от Конвенцията;

Като има предвид целесъобразността на действието по одобряване на Конвенцията;

Като има предвид, че е уместно едновременно да се приеме резолюцията на Организацията на обединените нации от 2 юли 1993 г. относно приложимостта

на *carnets de passage en douane* и карнети CPD за пътни превозни средства с търговско ползване,

РЕШИ:

Член 1

1. Общността одобрява Митническата конвенция за временен внос на пътни превозни средства с търговско ползване.

Текстът на Конвенцията се съдържа в приложение I.

2. При условията определени в приложение II от настоящото решение, Общността приема резолюцията на Организацията на обединените нации от 2 юли 1993 г относно приложимостта на *carnets de passage en douane* и карнети CPD за пътни превозни средства с търговско ползване.

Член 2

1. Председателят на Съвета е упълномощен да определи упълномощен представител, който да депозира документа за присъединяване към Конвенцията от името на Общността.
2. Упълномощеният представител нотифицира Генералния секретар на Организацията на обединените нации за приемането на резолюцията.
3. След консултации с държавите-членки и депозиране на документа за присъединяване, посочен в параграф 1, Комисията се упълномощава да предаде на Генералния секретар на Организацията на обединените нации информацията, изисквана по силата на член 33, параграф 2, буква а) от Конвенцията.

Съставено в Брюксел на 16 декември 1993 година.

За Съвета:

Председател

R. URBAIN